



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 23.1
29.1
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

23. Januar 2017

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

События русской культуры и мероприятия русскоязычных общественных организаций Дрездена

"Встреча с Высоцким". Вечер бардовской песни в творч. центре "Омнибус".	25 января, 18.00. Kreativzentrum Omnibus (Berliner Str. 65). Вход бесплатный. 0351-2063646.
Экскурсионная поездка в Берлин с посещением Пергамского музея с турклубом IGW Omnibus.	28 января. По предварит. записи: 0351-4526615
Готовим вместе! Интернациональная кухня для всех в молод. клубе ZMO-Jugend.	28 января, 16.30. ZMO-Jugend e.V. (Kipsdorferstr. 100, 4 эт.). Участие бесплатное. 0351-2899276
Jam Club (совместное музицирование для всех) в молодёжн. клубе ZMO-Jugend.	28 января, 19.00. ZMO-Jugend e.V. (Kipsdorferstr. 100, 4 эт.). Участие бесплатное. 0351-2899276
"Две гитары". Концерт авторов-исполнителей Э. Турбошян и Д. Ларина (Лейпциг)	29 января, 14.00. Большой зал еврейск. общины (Hasenberg 1). Вход 3 €. 0176-14570045
Фотовыставка Е. Шварцера (Лейпциг) "Удивительное рядом".	Kreativzentrum Omnibus (Berliner Str. 65). Открыта до 30.01.2017. 0351-30989246.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. 0351-4467718, 0179-9838243
Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. 0351-4715762, 0179-3252130

Сдаю зал для торжеств. 01521-5148481
Кавказская кухня и русская баня в деревянном доме. 0172-7730003
Уроки фотошопа для начинающих. 0351-3747490, 0176-76786497

- **КНИЖКИ ДЛЯ МАЛЫШЕЙ** картонные, на русском языке.
- **ОТРЫВНЫЕ КАЛЕНДАРИ** на 2017 год различной тематики.



магазин
KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-22.00

Bischofsweg 16
01097 Dresden
Tel. 0351-16086659



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

Клюква свежеморож., 450 г	2,79 €	2,00 €
Сушки «Кроха», 200 г	0,89 €	0,55 €
Сосиски Молочные, Любительские, 500 г	2,99 €	2,40 €
Фарш из лосося, 750 г	2,99 €	2,40 €



Будем рады вас видеть!

Ваши два магазина
Rusmarkt
www.rusmarkt.info

пн.-суб. с 9.00 до 19.00
Pfotenhauerstr. 45
01307 Dresden

пн.-суб. с 9.00 до 19.00
Amalie-Dietrich Platz 6
01169 Dresden

Трам. 6,7; авт. 70
до ост. „Julius-Vahlteich-Straße“

JURI'S MONTAGESERVICE

МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:

ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ

КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (02)

Юрий Савенков

Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurijsavenkov@web.de

ПОЛЁТЫ ИЗ ДРЕЗДЕНА В ГОРОДА КАЗАХСТАНА



- АВИАБИЛЕТЫ • Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ • ОТДЫХ • КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ

Schweriner Strasse 44 • 01067 Dresden
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85
E-mail: post@russland-service.eu



www.russland-service.eu

пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер
"Meine Zeitung"
с программой
телевидения
а также архив газеты
можно посмотреть
на сайте
www.club-spb.de

ПОНЕДЕЛЬНИК, 23.01.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.00, 10.20, 12.55, 13.25, 15.40, 16.50, 19.00	00.15 Новости культуры Т/с Василиса Правила жизни Т/с Вы заказывали убийство Прямой эфир 02.50 Ток-шоу 60 Минут Т/с Склифосовский. Реанимация	14.30, 15.00, 15.10, 18.00, 02.00	20.30, 00.35 Русский акцент 17.00, 21.00, 01.00 Новости RTVi 17.10, 21.25, 01.25 Особое мнение 18.45 Т/с Палач 02.30, 03.00, 03.30 Американский ликбез	20.15, 21.40, 22.10, 03.40	04.10 Т/с Агенство НЛС Турецкий культбит. Спецрепортаж Без обмана. Гамбургер против пиццы Тайны нашего кино. Тени исчезают в полдень	03.00, 04.00, 05.30, 06.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.30, 18.00	09.00 М/ф Чудесный сад. Веселая карусель. Шел трамвай десятый номер... 10.00 М/ф Подводные береты. Шут Балакирев. Игра 11.30 М/ф Охота. Грибной дождик. Разрешите погулять с вашей собакой 12.00 М/с Наш друг Пишичитай. Паровозик из Ромашкова. Грибок. Петя и волк. Посылка 13.00 Х/ф Под знаком Однорогой коровы 15.00 М/ф Земляника под снегом. Опасная шальшь. Мистер Твистер. Терем-Теремок. Хитрые старушки 16.00 Х/ф Мужской разговор 17.30 М/ф Ежик плюс черепаха. Иванушко. Веселая карусель 18.00 М/с Ну, погоди! Немухинские музыканты Лиса, медведь и мотоцикл с коляской. Веселая карусель	
04.00, 07.15, 07.00, 08.05, 09.00, 10.15, 11.20, 14.00, 16.00, 16.45, 17.55, 19.00, 19.35, 21.10, 22.10	07.15 Доброе утро 10.00, 12.00, 13.00, 03.00 Новости Жить здорово! 03.05 Модный приговор 22.25 Наедине со всеми 12.15, 13.15 Время покажет 23.10 Мужское / Женское Вечерние Новости 01.40 Давай поженимся! 00.45 Пусть говорят Т/с Гречанка Т/с Городские пжизны. Девять месяцев Ночные новости	21.00, 23.15, 23.30, 00.30, 01.20	21.00, 23.15, 23.30, 00.30, 01.20	Т/с Соловьевым Вести - Санкт-Петербург Тем временем Т/с Бригада Т/с Дар	Т/с Гречанка Т/с Городские пжизны. Девять месяцев Ночные новости				
РТР РТР-ПЛАНЕТА	04.00, 08.00, 09.00, 09.40	Утро России Ток-шоу О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время	04.00, 05.30, 06.30, 07.30, 08.20, 09.30, 12.45	04.40, 11.00, 11.45, 23.00, 23.45 Т/с Атлантида Тайм-код 16.05, 22.00 Т/с Жажда 19.40 Т/с Когда ее совсем не ждешь М/ф Х/ф Невинные создания 13.30 Т/с Ловушка	05.00, 06.40, 07.15, 08.45, 09.35, 10.30, 10.50, 11.40, 12.00, 13.50, 15.40, 16.00, 16.45, 18.50	Настроение М/ф Золотая антилопа 23.20 Т/с Наши соседи Постскриптум В центре событий 13.30, 18.20, 21.10, 22.50 События Д/ф Польские красавицы. Кино с акцентом М/ф Рекс 14.10 Х/ф Ложь во спасение Город новостей Тайны нашего кино. Кавказская пленница Естественный отбор 02.10 Т/с Богатая и любимая 00.50 Право голоса	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 06.00, 08.00, 10.00, 12.00, 13.30, 15.00, 16.30, 18.00, 20.15, 22.00, 03.00	06.00, 08.00, 10.00, 12.00, 13.30, 15.00, 16.30, 18.00, 20.15, 22.00, 03.00	Вам и не снилось Таёжная повесть Молодая жена 00.00 Парень из тайги 01.30 Отражение в зеркале Счастливого часа 04.30 Россия молодая 8с Юность Петра 2с Несовершеннолетние Закрытие сезона Вторая весна
РТР РТР-ПЛАНЕТА	04.00, 08.00, 09.00, 09.40	Утро России Ток-шоу О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время	04.00, 05.30, 06.30, 07.30, 08.20, 09.30, 12.45	04.40, 11.00, 11.45, 23.00, 23.45 Т/с Атлантида Тайм-код 16.05, 22.00 Т/с Жажда 19.40 Т/с Когда ее совсем не ждешь М/ф Х/ф Невинные создания 13.30 Т/с Ловушка	05.00, 06.40, 07.15, 08.45, 09.35, 10.30, 10.50, 11.40, 12.00, 13.50, 15.40, 16.00, 16.45, 18.50	Настроение М/ф Золотая антилопа 23.20 Т/с Наши соседи Постскриптум В центре событий 13.30, 18.20, 21.10, 22.50 События Д/ф Польские красавицы. Кино с акцентом М/ф Рекс 14.10 Х/ф Ложь во спасение Город новостей Тайны нашего кино. Кавказская пленница Естественный отбор 02.10 Т/с Богатая и любимая 00.50 Право голоса	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 06.00, 08.00, 10.00, 12.00, 13.30, 15.00, 16.30, 18.00, 20.15, 22.00, 03.00	06.00, 08.00, 10.00, 12.00, 13.30, 15.00, 16.30, 18.00, 20.15, 22.00, 03.00	Вам и не снилось Таёжная повесть Молодая жена 00.00 Парень из тайги 01.30 Отражение в зеркале Счастливого часа 04.30 Россия молодая 8с Юность Петра 2с Несовершеннолетние Закрытие сезона Вторая весна

ВТОРНИК, 24.01.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	09.40, 10.00, 10.20, 12.55, 13.25, 15.40, 16.50, 19.00	12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время 00.15 Новости культуры Т/с Василиса Правила жизни Т/с Вы заказывали убийство Прямой эфир 02.50 Ток-шоу 60 Минут Т/с Склифосовский. Реанимация	14.30, 15.00, 15.10, 16.00, 19.40, 02.00	20.30, 00.35 Русский акцент 17.00, 21.00, 01.00 Новости RTVi 17.10, 21.25, 01.25 Особое мнение 22.00 Т/с Смерть шпионам! Т/с Ящик Пандоры 02.30, 03.00, 03.30 Американский ликбез	15.30, 16.00, 18.50, 21.40, 00.50	03.40 Тайны нашего кино. Курьер Естественный отбор Право голоса Осторожно, мошенники! Прощание. Г. Жуков Право знать!	ДЕТСКИЙ МИР 01.00, 03.00, 04.00, 05.30, 06.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.30, 18.00	07.00 Х/ф Под знаком Однорогой коровы 09.00 М/ф Земляника под снегом. Опасная шальшь. Мистер Твистер. Терем-Теремок. Хитрые старушки 10.00 Х/ф Мужской разговор 11.30 М/ф Ежик плюс черепаха. Иванушко. Веселая карусель 12.00 М/с Ну, погоди! Немухинские музыканты Лиса, медведь и мотоцикл с коляской. Веселая карусель 13.00 Х/ф Шутки в сторону 15.00 М/ф Олень и волк. В лесной чаще. Трубка и медведь. Веселая карусель 16.00 Х/ф И вот пришел Бумбо... 17.30 М/ф Прогулка. Чужой голос. Подарок для самого слабого 18.00 М/с Ну, погоди! Мы за солншком идем. Друзья-товарищи. Обезьяна с острова Саругасима
04.00, 07.15, 07.00, 08.05, 09.00, 10.15, 11.20, 14.00, 16.00, 16.45, 17.55, 19.00, 19.35, 21.10, 22.10	07.15 Доброе утро 10.00, 12.00, 13.00, 03.00 Новости Жить здорово! 03.05 Модный приговор 22.25 Наедине со всеми 12.15, 13.15 Время покажет 23.10 Мужское / Женское Вечерние Новости 01.40 Давай поженимся! 00.45 Пусть говорят Т/с Гречанка Т/с Городские пжизны. Девять месяцев Ночные новости	21.00, 23.15, 23.30, 00.30, 01.20	21.00, 23.15, 23.30, 00.30, 01.20	Вечер с В. Соловьевым Вести - Санкт-Петербург Сати. Нескучная классика... Т/с Бригада Т/с Дар	Т/с Гречанка Т/с Городские пжизны. Девять месяцев Ночные новости			
РТР РТР-ПЛАНЕТА	04.00, 08.00, 09.00, 09.40	Утро России Ток-шоу О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время	04.00, 05.45, 06.30, 07.30, 09.30, 12.45	04.45, 11.00, 11.45, 23.00, 23.45 Т/с Атлантида 08.20 М/ф Т/с Жажда Т/с Когда ее совсем не ждешь Х/ф Ослиная шкура 13.30, 18.00, 18.45 Т/с Палач	05.00, 06.45, 07.00, 07.30, 08.55, 10.30, 10.50, 12.20, 12.40, 13.50, 14.10, 14.50	Настроение М/ф Как казаки олимпийцами стали Доктор И... 23.20 Т/с Наши соседи 16.45, 02.10 Т/с Богатая и любимая 13.30, 18.20, 21.10, 22.50 События Т/с Бес в ребро, или Великолепная четверка М/ф Рекс 20.15, 04.10 Т/с Агенство НЛС Город новостей Т/с Прошлое умеет ждать Ток-шоу Мой герой	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 06.00, 08.15, 10.00, 12.00, 13.30, 15.00, 16.30, 18.00, 20.00, 22.00, 03.00	Юность Петра 2с Несовершеннолетние Закрытие сезона 00.00 Гроза 01.30 Внимание! всем постам... Счастливого часа 04.30 Россия молодая 9с Змеинный источник Идеальное преступление Одиннадцать надежд На окраине, где-то в городе...
РТР РТР-ПЛАНЕТА	04.00, 08.00, 09.00, 09.40	Утро России Ток-шоу О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время	04.00, 05.45, 06.30, 07.30, 09.30, 12.45	04.45, 11.00, 11.45, 23.00, 23.45 Т/с Атлантида 08.20 М/ф Т/с Жажда Т/с Когда ее совсем не ждешь Х/ф Ослиная шкура 13.30, 18.00, 18.45 Т/с Палач	05.00, 06.45, 07.00, 07.30, 08.55, 10.30, 10.50, 12.20, 12.40, 13.50, 14.10, 14.50	Настроение М/ф Как казаки олимпийцами стали Доктор И... 23.20 Т/с Наши соседи 16.45, 02.10 Т/с Богатая и любимая 13.30, 18.20, 21.10, 22.50 События Т/с Бес в ребро, или Великолепная четверка М/ф Рекс 20.15, 04.10 Т/с Агенство НЛС Город новостей Т/с Прошлое умеет ждать Ток-шоу Мой герой	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 06.00, 08.15, 10.00, 12.00, 13.30, 15.00, 16.30, 18.00, 20.00, 22.00, 03.00	Юность Петра 2с Несовершеннолетние Закрытие сезона 00.00 Гроза 01.30 Внимание! всем постам... Счастливого часа 04.30 Россия молодая 9с Змеинный источник Идеальное преступление Одиннадцать надежд На окраине, где-то в городе...

СРЕДА, 25.01.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	09.00, 09.40, 10.00, 10.20, 12.55, 13.25, 15.40, 16.50, 19.00	12.00, 15.00, 18.00 Вести. 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время 00.15 Новости культуры Т/с Василиса Правила жизни Т/с Вы заказывали убийство Прямой эфир 02.50 Ток-шоу 60 Минут Т/с Склифосовский. Реанимация	14.30, 15.00, 15.10, 18.00, 02.00	20.30, 00.35 Русский акцент 17.00, 21.00, 01.00 Новости RTVi 17.10, 21.25, 01.25 Особое мнение 18.45 Т/с Северный ветер 02.30, 03.00, 03.30 Американский ликбез	14.10, 14.55, 15.30, 16.00, 18.50, 21.40, 03.40	Т/с Прошлое умеет ждать Ток-шоу Мой герой Тайны нашего кино. Бригада Естественный отбор 00.50 Право голоса Линия защиты Советские мафии. Железная Белла Осторожно, мошенники!	ДЕТСКИЙ МИР 01.00, 03.00, 04.00, 05.30, 06.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.30, 18.00	07.00 Х/ф Шутки в сторону 09.00 М/ф Олень и волк. В лесной чаще. Трубка и медведь. Веселая карусель 10.00 Х/ф И вот пришел Бумбо... 11.30 М/ф Прогулка. Чужой голос. Подарок для самого слабого 12.00 М/с Ну, погоди! Мы за солншком идем. Друзья-товарищи. Обезьяна с острова Саругасима 13.00 Х/ф Все дело в брате 15.00 М/ф Сын камня. Королевский бутерброд. Контакт. Мистер Уолк 16.00 Х/ф До первой крови 17.30 М/ф Про Ерша Ершовича. От дождя до дождя. Сказка об очень высоком человеке 18.00 М/с Ну, погоди! Приключения запятой и точки. Камаринская. Еще раз про квартал
04.00, 07.15, 07.00, 08.05, 09.00, 10.15, 11.20, 14.00, 16.00, 16.45, 17.55, 19.00, 19.35, 21.10, 22.10, 22.25	07.15 Доброе утро 10.00, 12.00, 13.00, 03.00 Новости Жить здорово! 03.05 Модный приговор 22.25 Наедине со всеми 12.15, 13.15 Время покажет 23.10 Мужское / Женское Вечерние Новости 01.40 Давай поженимся! 00.35 Пусть говорят Время Т/с Гречанка Т/с Городские пжизны. Девять месяцев Ночные новости Х/ф Высоцкий. Спасибо, что живой	21.00, 23.15, 23.30, 00.30, 01.20	21.00, 23.15, 23.30, 00.30, 01.20	Вечер с В. Соловьевым Вести - Санкт-Петербург Культурная революция Т/с Бригада Т/с Дар	Т/с Гречанка Т/с Городские пжизны. Девять месяцев Ночные новости Х/ф Высоцкий. Спасибо, что живой			
РТР РТР-ПЛАНЕТА	04.00, 08.00, 09.00, 09.40	Утро России Ток-шоу О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время	04.00, 05.45, 06.30, 07.30, 09.30, 12.45	04.45, 11.00, 11.45, 23.00, 23.45 Т/с Атлантида 08.20 М/ф 16.00, 22.00 Т/с Смерть шпионам! 19.40 Т/с Ящик Пандоры	05.00, 06.50, 07.05, 07.30, 08.55, 10.30, 10.50, 12.20, 12.40, 13.50	Настроение М/ф Как казаки инопланетян встречали Доктор И... 23.20 Т/с Наши соседи 16.45, 02.10 Т/с Богатая и любимая 13.30, 18.20, 21.10, 22.50 События Т/с Бес в ребро, или Великолепная четверка М/ф Рекс 20.15, 04.10 Т/с Агенство НЛС Город новостей	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 06.00, 08.05, 10.00, 12.00, 13.30, 15.00, 16.30, 18.00, 20.00, 22.00, 03.00	Змеинный источник Идеальное преступление Одиннадцать надежд 00.00 Дума про казака Голоту 01.30 Австрийское поле Счастливого часа 04.30 Рафферти 1с Обратная связь Орландо Смирненное кладбище Ночная смена
РТР РТР-ПЛАНЕТА	04.00, 08.00, 09.00, 09.40	Утро России Ток-шоу О самом главном 12.00, 15.00, 18.00 Вести 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время	04.00, 05.45, 06.30, 07.30, 09.30, 12.45	04.45, 11.00, 11.45, 23.00, 23.45 Т/с Атлантида 08.20 М/ф 16.00, 22.00 Т/с Смерть шпионам! 19.40 Т/с Ящик Пандоры	05.00, 06.50, 07.05, 07.30, 08.55, 10.30, 10.50, 12.20, 12.40, 13.50	Настроение М/ф Как казаки инопланетян встречали Доктор И... 23.20 Т/с Наши соседи 16.45, 02.10 Т/с Богатая и любимая 13.30, 18.20, 21.10, 22.50 События Т/с Бес в ребро, или Великолепная четверка М/ф Рекс 20.15, 04.10 Т/с Агенство НЛС Город новостей	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 06.00, 08.05, 10.00, 12.00, 13.30, 15.00, 16.30, 18.00, 20.00, 22.00, 03.00	Змеинный источник Идеальное преступление Одиннадцать надежд 00.00 Дума про казака Голоту 01.30 Австрийское поле Счастливого часа 04.30 Рафферти 1с Обратная связь Орландо Смирненное кладбище Ночная смена

ЧЕТВЕРГ, 26.01.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вести 09.40, 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время	07.30, 19.40 Т/с Ящик Пандоры 09.30 Х/ф царевич Проша 12.45, 13.30, 18.00, 18.45 Т/с Северный ветер	14.10 Т/с Прошлое умеет ждать 14.55 Ток-шоу Мой герой 15.30 Тайны нашего кино. Девчата 16.00 Естественный отбор 18.50, 00.50 Право голоса 20.10 Д/ф Ж. Прохоренко. Баллада о любви	03.00 Два берега
04.00, 07.15 Доброе утро 07.00, 10.00, 12.00, 13.00, 03.00 Новости 08.05 Жить здорово! 09.00, 03.05 Модный приговор 10.15 Наедине со всеми 11.20, 12.15, 13.15 Время покажет 14.00, 23.40 Мужское / Женское 16.00 Вечерние Новости 16.45, 02.05 Давай поженемся! 17.55, 01.15 Пусть говорят 19.00 Время 19.35 Т/с Гречанка 21.10 Т/с Городские пижоны. Девять месяцев 22.10 Ночные новости 22.25 Ян Карский. Праведник мира	10.00, 23.50 Новости культуры 10.20 Т/с Василиса 12.55, 02.25 Правила жизни 13.25 Т/с Вы заказывали убийство 15.40 Прямой эфир 16.50, 02.50 Ток-шоу 60 Минут 19.00 Т/с Склифосовский. Реанимация 21.00 Поединок 22.55 Вести - Санкт-Петербург 23.10 Искусственный отбор 00.05 Т/с Бригада 01.40 Т/с Дар	05.00 Настроение 06.50 М/ф Веселый огород 07.00 Доктор И... 07.30, 23.20 Т/с Наши соседи 08.55, 16.45, 02.10 Т/с Богатая и любимая 10.30, 13.30, 18.20, 21.10, 22.50 События 10.50 Жена. История любви. А.Шарапова 12.00 Д/ф А. Ростоцкий. Бег иноходца 12.40 Т/с Агенство НЛС 13.50 Город новостей	21.40 Обратная связь 08.05 Орландо 10.00 Смирненное кладбище 12.00, 00.00 Танкисты 13.30, 01.30 Чужая 15.00 Счастливый час 16.30, 04.30 Рафферти 2с 18.00 Игра в браслетах 20.00 Фуэте 22.00 Средь бела дня...	ОТР ДЕТСКИЙ МИР 01.00, 07.00 Х/ф Все дело в брате 03.00, 09.00 М/ф Сын камня. Королевский бутерброд. Контакт. Мистер Уолк 04.00, 10.00 Х/ф До первой крови 05.30, 11.30 М/ф Про Ерша Ершовича. От дождя до дождя. Сказка об очень высоком человеке 06.00, 12.00 М/с Ну, погоди! Приключения запятой и точки. Камаринская. Еще раз про квартал 13.00 Х/ф Эта тревожная зима 15.00 М/ф Янтарный замок. Сказка о мертвой царевне и о семи богатырях 16.00 Х/ф Дом с привидениями 17.30 М/ф Я вспоминаю. Я жду тебя, кит. Веселая карусель 18.00 М/с Ну, погоди! Пропавшая грамота
PTP РТР-ПЛАНЕТА	04.00, 04.45, 11.00, 11.45, 23.00, 23.45 Т/с Атлантида 05.45, 08.20 М/ф 06.30, 16.00, 22.00 Т/с Смерть шпионам!	TVC1 05.00 Настроение 06.50 М/ф Веселый огород 07.00 Доктор И... 07.30, 23.20 Т/с Наши соседи 08.55, 16.45, 02.10 Т/с Богатая и любимая 10.30, 13.30, 18.20, 21.10, 22.50 События 10.50 Жена. История любви. А.Шарапова 12.00 Д/ф А. Ростоцкий. Бег иноходца 12.40 Т/с Агенство НЛС 13.50 Город новостей	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 06.00 Обратная связь 08.05 Орландо 10.00 Смирненное кладбище 12.00, 00.00 Танкисты 13.30, 01.30 Чужая 15.00 Счастливый час 16.30, 04.30 Рафферти 2с 18.00 Игра в браслетах 20.00 Фуэте 22.00 Средь бела дня...	

ПЯТНИЦА, 27.01.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	04.00 Утро России 08.00 Ток-шоу О самом главном 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Вести 09.40, 12.40, 15.20, 18.45 Вести. Местное время	12.45, 13.30, 18.00, 18.45 Т/с Северный ветер 14.30, 20.30, 00.35 Русский акцент 15.00, 17.00, 21.00 Новости RTVi 15.10, 17.10, 21.25, 02.00 Особое мнение 01.00 Тайм-код 02.35, 03.05, 03.30 Америк. ликбез	15.55 Д/ф Жизнь без любимого 16.40 Х/ф Свой человек 18.20 В центре событий 19.20 Право голоса 20.25 Д/ф А. Панин. Всадник по имени Жизнь 21.40 Принут комедиантов 00.40 Х/ф Призрак на двоих 04.10 Д/ф Е. Евстигнеев. Мужчины не плачут	03.00 С любимыми не расставайтесь
04.00, 07.15 Доброе утро 07.00, 10.00, 12.00, 13.00 Новости 08.05 Жить здорово! 09.00 Модный приговор 10.15 Наедине со всеми 11.20, 12.15, 13.15 Время покажет 14.00 Мужское / Женское 15.00 Жди меня 16.00 Вечерние Новости 16.45 Человек и закон 17.55 Поле чудес 19.00 Время 19.30 Вручение национальной премии "Золотой граммофон" 21.10 Х/ф Любовь в большом городе -2 22.50 Х/ф Ночь одинокого филина 00.25 Х/ф За спичками 02.00 Х/ф Молодые	10.00 Новости культуры 10.20 Т/с Василиса 12.55, 03.05 Гении и злодеи. Ф. Габер 13.25 Т/с Вы заказывали убийство 15.40 Прямой эфир 19.00 Петросан-шоу 22.00 Вручение XV Нац. кинематогр. премии "Золотой орел" 00.50 Х/ф Как я провел этим летом	TVC1 05.00 Настроение 06.55 М/ф Красный лис 07.05 Тайны нашего кино. Бригада 07.30, 23.10 Т/с Наши соседи 09.00 Т/с Богатая и любимая 10.30, 13.30, 21.10 События 10.50, 02.10 Х/ф Возвращение Максима 12.35 Д/ф Ж. Прохоренко. Баллада о любви 13.50 Город новостей 14.10 Т/с Прошлое умеет ждать 14.55 Ток-шоу Мой герой 15.40 М/ф Дедушка и внучек	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 06.00 Игра в браслетах 08.05 Фуэте 10.00 Средь бела дня... 12.00, 00.00 Весенний поток 13.30, 01.30 Вечера на хуторе близ Диканьки 15.00 Счастливый час 16.30, 04.30 Рафферти 3с 18.00 Девичья весна 20.00 Два капитана 22.00 Офицеры	ОТР ДЕТСКИЙ МИР 01.00, 07.00 Х/ф Эта тревожная зима 03.00, 09.00 М/ф Янтарный замок. Сказка о мертвой царевне и о семи богатырях 04.00, 10.00 Х/ф Дом с привидениями 05.30, 11.30 М/ф Я вспоминаю. Я жду тебя, кит. Веселая карусель 06.00, 12.00 М/с Ну, погоди! Пропавшая грамота 13.00 Х/ф Полчаса на чудеса 15.00 М/ф Пес и кот. Охотник и его сын. Красная Шапочка. Сестрица Аленушка и братец Иванушка 16.00 Х/ф Воробей на льду 17.30 М/ф Воспоминание. Жирафа и очки. Вот так тигр! 18.00 М/с Ну, погоди! Бабушкин зонтик. Слоненок заболел
PTP РТР-ПЛАНЕТА	04.00, 04.45, 11.00, 11.45, 23.00, 23.45 Т/с Атлантида 05.45, 08.20 М/ф 06.30, 16.00, 22.00 Т/с Смерть шпионам! 07.30, 19.40 Т/с Ящик Пандоры 09.30 Х/ф Ох уж эта Настя			

СУББОТА, 28.01.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	PTP РТР-ПЛАНЕТА	07.30 Х/ф царевич Проша 09.00 М/ф 09.30 Х/ф Дом с привидениями 11.00 Х/ф Две истории о любви 12.45 Х/ф Лабиринты любви 14.15 Х/ф Любимый по найму 16.00 В Нью-Йорке с В.Топаллером 17.00 Тайм-код 18.00 Новости RTVi 18.15 Особое мнение 19.00 Израиль за неделю 20.00, 23.00 Х/ф Жизнь на двоих 21.30, 00.30 Х/ф Экстренное тор-можение	10.30, 13.30, 22.15 События 10.45, 04.10 Х/ф Свой человек 11.35 Без обмана. Гамбургер против пиццы 12.15 Д/ф Е. Евстигнеев. Мужчины не плачут 13.00 Тайны нашего кино. Тени исчезают в полдень 13.45, 01.10 Т/с Бес в ребро, или Великолепная четверка 17.00 Х/ф Украденная свадьба 20.00 Постскриптум 20.55 Право знать! 22.25 Право голоса	22.00 Цыганка Аза 03.00 Переступи порог
04.00, 08.00, 10.00 Новости 04.10 Гении и злодеи 04.35 Х/ф Коллеги 06.20 Играй, гармонь любимая! 07.00 Умницы и умники 07.40 Слово пастыря 08.10 В. Ободзинский. Вот и свела судьба... 09.10 Смак 09.45 Смешарики. Спорт 10.10 Идеальный ремонт 11.35 Х/ф Пираты XX века 13.15, 16.10 Х/ф Всё сначала 16.00 Вечерние Новости 17.10 Концерт Н. Королёвой 19.00 Время 19.20 Сегодня вечером 20.50 Х/ф Звезда 23.10 Х/ф Жизнь налаживается 00.45 Х/ф Жили три холостяка 02.55 Поле чудес	04.50, 06.20 Т/с Следствие ведут знатоки 06.00, 09.20 Вести. Местное время 07.40 Живые истории 08.20 Семейный альбом 09.00, 12.00 Вести 09.40, 03.30 Обыкновенный концерт 10.05 Измайловский парк 12.20, 02.40 Искатели 13.10 Х/ф Укради меня 16.20 Субботний вечер 18.00 Вести в субботу 19.00 Х/ф Приговор идеальной пары 22.40 Романтика романса 23.45 Х/ф Прости 01.05 Х/ф Золотая невеста	TVC1 05.00 Х/ф Девушка моей мечты 06.30 М/ф Сестрица Аленушка и братец Иванушка 06.45 АВВГ Дейка 07.10 Православная энциклопедия 07.35 Д/ф Просто Клара Лучко 08.20 Русский вопрос 09.00, 15.25, 02.35 Х/ф Клад могилы Чингисхана	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 06.00 Девичья весна 08.05 Два капитана 10.00 Офицеры 12.00, 00.00 Дон Сезар де Базан 1с 13.30, 01.30 Дон Сезар де Базан 2с 15.00 Счастливый час 16.30, 04.30 В старых ритмах 18.00 Соблазн 20.00 Крепостная актриса	ОТР ДЕТСКИЙ МИР 01.00, 07.00 Х/ф Полчаса на чудеса 03.00, 09.00 М/ф Пес и кот. Охотник и его сын. Красная Шапочка. Сестрица Аленушка и братец Иванушка 04.00, 10.00 Х/ф Воробей на льду 05.30, 11.30 М/ф Воспоминание. Жирафа и очки. Вот так тигр! 06.00, 12.00 М/с Ну, погоди! Бабушкин зонтик. Слоненок заболел 13.00 Х/ф Новогодние приключения Маши и Вити 15.00 М/ф Рыбья упряжка. Переменка №4. Недодел и Передел. Веселая карусель 16.00 Х/ф Летящий корабль 17.30 М/ф Как Маша поссорилась с подушкой. Каша из топора. Зимовье зверей 18.00 М/с Ну, погоди! Волшебное кольцо
PTP РТР-ПЛАНЕТА	04.00, 04.30, 02.00, 02.30, 03.00, 03.30 Американский ликбез 05.00, 05.30 Русский акцент 06.00 Х/ф Ослиная шкура			

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 29.01.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		РТР ПЛАНЕТА		РТР-ПЛАНЕТА		СТРАНА		СТРАНА	
04.00	08.00, 10.00	04.00	Х/ф Приговор идеальной пары	05.00	Израиль за неделю	10.45	04.10 Х/ф Свой человек	03.00	Сломанная подкова
04.10	Х/ф Четвёртый	07.15	Сам себе режиссер	06.00	Особое мнение	11.35	Советские мафии. Железная Белла		
05.15	Х/ф Вертикаль	07.55	Смехопанорама	06.40	Х/ф Ох уж эта Настя		Короли эпизода. И. Лапиков	СТРАНА	ДЕТСКИЙ МИР
06.35	Часовой	08.20	Местное время. Вести-Москва. Неделя в городе	08.00	Х/ф Там, на неведомых дорожках...	12.10	Смех с доставкой на дом	01.00,	07.00 Х/ф Новогодние приключения Маши и Вити
07.00	Здоровье			09.15	Х/ф Невинные создания	12.50	Московская неделя	03.00,	09.00 М/ф Рыбья упряжка.
08.10	Непугувые заметки	09.00,	12.00 Вести	10.45	Х/ф Последняя двойка	13.00	01.10 Т/с Бес в ребро, или Великолепная четверка		Переменка №4. Недодел и Передел. Веселая карусель
08.30	Пока все дома	09.20	Утренняя почта	12.00	Х/ф Жизнь на двоих	14.00,	Х/ф Леди исчезают в полночь	04.00,	10.00 Х/ф Летающий корабль
09.15	Фазенда	09.50,	01.30 Смеяться разрешается	13.30	Х/ф Путешествие во влюбленность	20.05	Д/ф В. Ливанов. Я умею держать удар	05.30,	11.30 М/ф Как Маша поссорила с подушкой. Каша из топора. Зимовье зверей
09.45	Смешарики. ПИН-код	12.20	Россия - любовь моя! О чем поведал чувашский хушпу	15.15	Х/ф Чудеса в Решетове	21.10	Х/ф Украденная свадьба	06.00,	12.00 М/с Ну, погоди!
10.15	Открытие Китая	12.45	Больше, чем любовь	17.00	В Нью-Йорке с В.Топаллером	00.05	Хроники московского быта. Дом разбитых сердец		Волшебное кольцо
10.45	Теория заговора	13.30	Абсолютный слух	18.00	Новости RTVI			13.00	Х/ф В тридевятиом царстве... Яблочный пирог. Дом, который построил Джек
12.05	Х/ф Перехват	14.15,	03.30 Пешком... Москва нескучная	18.30	Непрямой эфир			15.00	М/ф Золотая антилопа. Легенда о злом великане. Бибигон
13.45	В. Высоцкий. Я не верю судьбе...	14.40	Х/ф Ночное происшествие	19.00,	22.30 Х/ф О, счастливики!			16.00	М/ф Двенадцать месяцев. Чудесный колокольчик.
14.35	Х/ф Стряпуха	16.20	Х/ф Китайский Новый год	20.45,	01.45 Х/ф Стая			17.30	М/ф Чудеса техники. Павильонный хвост. Птичка Тари
15.50	Музыкальный фестиваль Голосающий КиВиН	18.00	Вести недели	00.15,	00.45, 01.15, 03.30			18.00	М/с Ну, погоди! Гадкий утенок. Охотник до сказок. Храбрый король. Горный мастер
19.00	Воскресное Время	20.00	Воскресный вечер						
20.30	К дню рождения В. Высоцкого. Своя колёса	22.25	Перевал Дятлова. Конец истории						
22.10	Х/ф Побег	23.55	Х/ф Любовь приходит не одна						
00.20	Х/ф Дети понедельника								
01.50	Х/ф Последняя жертва								
		RTVI RTVI		TVCI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО			
		04.00, 04.30 Русский акцент		05.00 Х/ф Светлый путь		06.00 Соблазн			
				06.35 Фактор жизни		08.05 Крепостная актриса			
				07.00 Х/ф Призрак на двоих		10.00 Цыганка Аза			
				08.30 Барышня и кулинар		12.00, 00.00 Через тернии к звездам 1с			
				09.00, 15.25, 02.40 Х/ф Клад могилы Чингисхана		13.00, 01.30 Через тернии к звездам 2с			
				10.30, 20.55 События		15.00 Счастливым час			
						16.30, 04.30 Путешествие в счастливую Аравию			
						18.00 Дочки-матери			
						20.00 Большая семья			
						22.00 Звёздочка моя ненаглядная			

ГОЛЛАНДИЯ: ДЕЛЬФТ · ГААГА · АМСТЕРДАМ

15-17 АПРЕЛЯ

АВТОБУСНАЯ ЭКСКУРСИЯ

"Club St.Petersburg" приглашает вас на экскурсию в королевство **Нидерланды**. В его столице **Амстердаме** вам поведают историю этого удивительного города с многочисленными мостами и каналами. Вы прогуляетесь по сказочному **Дельфту**, словно сошедшему с картин старых голландцев. В **Гааге** увидите Парламент,

Королевский дворец, дворец Мира (Гаагский суд), пройдёте по элегантным торговым улицам. По дороге вы полюбуетесь голландскими пейзажами, побываете в деревушке с мельницами, сыроварней, и мастерской деревянных башмаков. Незабываемыми будут впечатления от **парка цветов Койкенхоф**.

ЗАПИСЬ ПО ТЕЛ.: 0351-208 56 53 0 · 0176 - 22 32 76 21



ПОХОРОННОЕ БЮРО

DENK
TrauerHilfe

Friedrichstraße 28, 01067 Dresden

0351 - 49 28 111

В ТРУДНУЮ МИНУТУ
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ
И ДНЁМ, И НОЧЬЮ

www.denk-dresden.de

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: **0351 - 208 56 530**
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e.V." Dresden
Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

Спортивное общество «Маккаби Дрезден»
**ПРИГЛАШАЕТ ЛЮБИТЕЛЕЙ
НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА**
для участия в тренировках
и играх на первенство города.



Время тренировок:
чт.: 17.00 – 18.30
суб., вс.: 16.00 – 17.30

Тренировки проходят по адресу:
Berthelsdorfer Weg 2, 01279 Dresden

Контактный тел.: **0176 51835682**

REISESERVICE RANTZSCH
IM WORLD TRADE CENTER

- недорогие авиабилеты по всему миру
- автобусные и железнодорожные билеты
- визы, отели, трансферы
- денежные переводы за границу (**MoneyGram**)
- отдых и санаторно-курортное лечение
- путешествия по Европе с экскурсиями на русском языке



REISESERVICE RANTZSCH
Freiberger Str. 39 · 01067 Dresden

Тел: **0351 - 495 74 80**

Факс: **0351 - 495 74 70**

E-mail: **service@rantzsch-reisen.de**

www.reiseservice-russland.com

20 лет Reiseservice Rantzsch



Kinder- und Elternzentrum "Kolibri" e.V.

• 20 - 24 февраля

Зимний каникулярный лагерь:
творческая мастерская и цирковой мастер-класс.
Стоимость: 65/40 €. Иметь при себе проездной.

Справки, запись:
0351-2068441 • www.kolibri-dresden.de
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden



VITALZENTRUM

**ФИЗИОТЕРАПИЯ
АКУПункТУРА
ЭРГОТЕРАПИЯ
ЛОГОПЕДИЯ
ПОДОЛОГИЯ**

Fetscherstraße 36 Tel.: (0351) 563 74 888
01307 Dresden (0351) 440 33 62

PFLEGEDIENST
(служба по уходу)

- **ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ** больным, инвалидам и пожилым людям на дому
- **ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС УСЛУГ**

Borsbergstraße 7 Tel.: (0351) 4403102
01309 Dresden Mob.: 0174 9907496